FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 146
Enu 19

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUI DU

Province Quebec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 13 — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — in dans St Philemon maskam — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par François Duchesneau, Enumerator. Recenseur. — juin 5 + 6

Lines Lignes	Dwelling House.	Family, lodging or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or village, town or city, Range or concession and lot, or municipal number in cities, towns or villages. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	Rate where person is employed, as per hour, day, piece, week, month, "in drag shoes," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of marriage for those married during the year.	Usual hour per day employed by the boss — Clock.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance for coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over & above that of ward or public school in Province.	Blind.	Specify.
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
	Dwelling.	Family, lodging or institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans la mine, l'atelier, le bureau, la boutique, la fonderie, l'usine, la pharmacie, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à celles qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du salaire par heure, l'année employée à l'heure — Cadran.													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	37	42	Lirah Lida	[illegible]	F	Fille	C	juin	1900	10	Que			Française	Canadienne	Catholique																	10	oui	oui	F		
2			Joseph		M	Fils	C	sept	1906	4	"			"	"	"																				F		
3			Allice		F	Fille	C	août	1908	2	"			"	"	"																				F		
4	38	40	Ambée Alfred	2 S.O.	M	Chef	M	mai	1877	34	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	100								oui	oui	F		
5			" Victoria		F	Epouse	M	août	1878	32	"			"	"	"	aucun				C														oui	oui	F		
6			" Arthur		M	Fils	C	juin	1909	1	"			"	"	"	aucun				C																		
7			" Henri		M	Fils	C	juil	1906	4	"			"	"	"																							
8			" Christophe		M	Fils	C	sept	1907	3	"			"	"	"																							
9			" Maria		F	Fille	C	mai	1909	2	"			"	"	"																							
10			" Joseph		M	Fils	C	sept	1910	1/2	"			"	"	"																							
11	39	41	Ambée George	2 S.O.	M	Chef	M	déc	1869	29	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	100					300	500	12.24		oui	oui	F		
12			" Eugénie		F	Epouse	M	avr	1888	22	"			"	"	"	aucun				C															oui	oui	F		
13			" Maria		F	Fille	C	juillet	1910	1/2	"			"	"	"																							
14	39	42	Ambée George	1 S.O.	M	Chef	M	juin	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	80									oui	oui	F		
15			" Florida		F	Epouse	M	mai	1876	35	"			"	"	"	aucun				C															hon	hon	F		
16			" Fabienne		F	Fille	C	mars	1898	13	"			"	"	"	aucun				C															oui	oui	F		
17			" Albert		M	Fils	C	juillet	1899	11	"			"	"	"	écolier				C															oui	oui	F		
18			" Alexina		F	Fille	C	juillet	1904	6	"			"	"	"	écolière				C															oui	oui	F		
19			" George		M	Fils	C	juillet	1907	3	"			"	"	"																						F		
20			" Célestine		M	Fils	C	juillet	1910	1/2	"			"	"	"																						F		
21	40	42	Ambée Edouard	Boarder 38 S.O.	M	Chef	M	mars	1861	51	"			"	"	"	cultivateur		O	O	P		52		60	100									hon	hon	F		
22			" Victorine		F	Epouse	M	mars	1856	55	"			"	"	"																					hon	hon	F		
23			" Joseph		M	Fils	C	avril	1890	21	"			"	"	"																					oui	hon	F		
24			" Lodiana		F	Fille	C	mai	1894	17	"			"	"	"																					oui	oui	F	a	
25			" Eugène		M	Fils	C	fév	1897	14	"			"	"	"																					oui	oui	F	a	
26			" Isodore		M	Fils	C	juin	1901	10	Que	1912	n/a	"	"	"																				10	oui	oui	F	a	
27			" Anna		F	Fille	C	mai	1902	9	"	1912	n/a	"	"	"																				10	oui	oui	F	a	
28	41	43	Ambée Omer	37 S.O.	M	Chef	M	mai	1874	32	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60										oui	oui	F		
29			" Cordelia		F	Epouse	M	nov	1878	36	"			"	"	"	aucun				C															oui	oui	F		
30			" Eugène		M	Fils	C	mars	1903	8	"			"	"	"	écolier				C															10	oui	oui	F		
31			" Omer		M	Fils	C	sept	1906	4	"			"	"	"	aucun				C																			
32	42	44	Lemieux Athanase	35 S.O.	M	Chef	M	déc	1864	46	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	90									hon	hon	F		
33			" Eraslie		F	Epouse	M	fév	1869	47	"			"	"	"	aucun				C															hon	hon	F		
34			" Joseph		M	Fils	C	mai	1901	10	"			"	"	"	écolier				C														500	42	9	oui	oui	F		
35			" Rodolphe		M	Fils	C	juin	1903	7	"			"	"	"	écolier				C																10	oui	oui	F		
36			" Seraphin		M	Fils	C	fév	1904	6	"			"	"	"	écolier				C																10	oui	oui	F		
37			" Alice Clara		F	Fille	C	juin	1906	4	"			"	"	"																									
38			" Arlene		M	Fils	C	nov	1909	1	"			"	"	"																									
39	43	45	Fortin Damase	36 S.O.	M	Chef	M	mai	1874	37	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60										oui	oui	F		
40			" Philomène		F	Epouse	M	déc	1871	39	"			"	"	"	aucun				C															oui	oui	F		
41	44	47	Fortin Prime	34 S.O.	M	Chef	M	mars	1874	37	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	100									hon	oui	F		
42			" Rosina		F	Epouse	M		1876	34	"			"	"	"	aucun				C															hon	oui	F		
43			" Joseph		M	Fils	C	avril	1906	4	"			"	"	"																					hon	hon	F		
44			" Anna		F	Fille	C	juillet	1901	9	"			"	"	"	écolière				C															10	oui	oui	F		
45	45	48	Roy Joseph	33 S.O.	M	Chef	M	oct	1876	34	"			"	"	"	Cultivateur		O	O	P		52		60	100									hon	oui	F		
46			" Malvina		F	Epouse	M	juil	1879	31	"			"	"	"	aucun				C															oui	oui	F		
47			" Anna		F	Fille	C	juil	1899	11	"			"	"	"	aucun				C															10	oui	oui	F		
48			" Emile		M	Fils	C	sept	1902	8	"			"	"	"	aucun				C															10	oui	oui	F		
49			" Rosimai		F	Fille	C	déc	1904	6	"			"	"	"	aucun				C															10	oui	oui	F		
50			" Alice		F	Fille	C	mai	1906	5	"			"	"	"	aucun				C															10	oui	oui	F		